

Art. 44. Veiligheidsmaatregelen

De Regering legt zo nodig passende veiligheidsmaatregelen vast voor de in dit hoofdstuk bedoelde verwerking van persoonsgegevens.

HOOFDSTUK 7. — *SANCTIES***Art. 45.** Strafbepaling

§ 1 - Het niet nakomen van de in artikel 14 vastgelegde plicht tot het verstrekken van informatie, door de inlichtingen vermeld in artikel 14, § 13, niet, onvolledig of niet tijdig te verstrekken, wordt bestraft met een fiscaalrechtelijke geldboete van 2.500 euro tot 25.000 euro.

Voor een dergelijke overtreding begaan met bedrieglijk opzet of met het oogmerk te schaden, kan een fiscaalrechtelijke boete van 5.000 euro tot 50.000 euro worden opgelegd.

§ 2 - De in paragraaf 1 genoemde geldboeten worden op dezelfde wijze bepaald en ingevorderd als de belastingen, waarvoor de dienst vervuld wordt door de Duitstalige Gemeenschap.

§ 3 - De door de Regering aangewezen dienst beslist in eerste en laatste instantie over verzoeken aangaande het opleggen of het verlagen van de geldboeten genoemd in paragraaf 1.

De in het eerste lid genoemde verzoeken worden schriftelijk en met redenen omkleed bij de door de Regering aangewezen dienst ingediend door de belastingplichtige of de personen op wier vermogen de in paragraaf 1 genoemde geldboeten worden ingehouden.

Een overeenkomstig het eerste lid ingediend verzoek is niet-ontvankelijk indien:

- 1° de eventueel van toepassing zijnde termijnen voor administratieve bezwaren nog niet verstreken zijn; of
- 2° de eventueel van toepassing zijnde administratieve geschillen nog niet afgesloten zijn.

HOOFDSTUK 8. — *SLOTBEPALINGEN***Art. 46.** Opheffingsbepaling

Het decreet van 5 mei 2014 betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van belastingen wordt opgeheven.

Art. 47. Inwerkingtreding

Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2024.

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Eupen, 13 november 2023.

O. PAASCH

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen en Financiën

A. ANTONIADIS

De Vice-Minister-President,
Minister van Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,
Ruimtelijke Ordening en Huisvesting

I. WEYKMANS

De Minister van Cultuur en Sport,
Werkgelegenheid en Media

L. KLINKENBERG

De Minister van Onderwijs
en Wetenschappelijk Onderzoek

Nota

Zitting 2023-2024

Parlementaire stukken: 293 (2023-2024) nr. 1 Ontwerp van decreet

293 (2023-2024) nr. 2 Tekst aangenomen door de plenaire vergadering

Integraal verslag: 13 november 2023 - nr. 64 Bespreking en stemming

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[C – 2023/47320]

9 NOVEMBRE 2023. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif au report de la date de couverture végétale du sol pour l'année 2023

Le Gouvernement wallon,

Vu le règlement (UE) n° 2021/2115 du Parlement européen et du Conseil du 2 décembre 2021 établissant des règles régissant l'aide aux plans stratégiques devant être établis par les États membres dans le cadre de la politique agricole commune (plans stratégiques relevant de la PAC) et financés par le Fonds européen agricole de garantie (FEAGA) et par le Fonds européen agricole pour le développement rural (Feader), et abrogeant les règlements (UE) n° 1305/2013 et (UE) n° 1307/2013 ;

Vu le règlement (UE) n° 2021/2116 du Parlement européen et du Conseil du 2 décembre 2021 relatif au financement, à la gestion et au suivi de la politique agricole commune et abrogeant le règlement (UE) n° 1306/2013 ;

Vu le Code wallon de l'Agriculture, les articles D.4, D.242, D.243, D.249, alinéa 1^{er}, D.250, D.251 et D.263, §§ 1^{er} et 2 ;

Vu le rapport du 19 septembre 2023 établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales ;

Vu la concertation entre les Gouvernements régionaux et l'Autorité fédérale, intervenue le 21 septembre 2023 ;

Vu l'avis 74.524/4 du Conseil d'État, donné le 19 octobre 2023, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre de l'Agriculture ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Par dérogation à l'article 61, alinéa 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 février 2023 relatif aux notions communes aux interventions et aides de la politique agricole commune et à la conditionnalité, pour l'année 2023, la date à compter de laquelle l'agriculteur assure une couverture végétale du sol sur 80 % de la superficie totale de terres arables de l'exploitation est fixée au 25 septembre.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 15 septembre 2023 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2023.

Art. 3. Le Ministre qui a l'agriculture dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 9 novembre 2023.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,

E. DI RUPO

Le Ministre de l'Économie, du Commerce extérieur, de la Recherche et de l'Innovation, du Numérique, de l'Aménagement du territoire, de l'Agriculture, de l'IFAPME et des Centres de compétences,

W. BORSUS

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2023/47320]

9. NOVEMBER 2023 — Erlass der Wallonischen Regierung bezüglich des Aufschiebs des Datums der Bodenbedeckung durch Pflanzen für das Jahr 2023

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund der Verordnung (EU) 2021/2115 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 2. Dezember 2021 mit Vorschriften für die Unterstützung der von den Mitgliedstaaten im Rahmen der Gemeinsamen Agrarpolitik zu erstellenden und durch den Europäischen Garantiefonds für die Landwirtschaft (EGFL) und den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER) zu finanzierenden Strategiepläne (GAP-Strategiepläne) und zur Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 1305/2013 sowie der Verordnung (EU) Nr. 1307/2013;

Aufgrund der Verordnung (EU) 2021/2116 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 2. Dezember 2021 über die Finanzierung, die Verwaltung und das Kontrollsystem der Gemeinsamen Agrarpolitik und zur Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 1306/2013;

Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches über die Landwirtschaft, Artikel D.4, D.242, D.243, D.249 Absatz 1, D.250, D.251 und D.263 §§ 1 und 2;

Aufgrund des Berichts vom 19. September 2023, der gemäß Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben erstellt wurde;

Aufgrund der am 21. September 2023 stattgefundenen Konzertierung zwischen den Regionalregierungen und der Föderalbehörde;

Aufgrund des am 19. Oktober 2023 in Anwendung des Artikels 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens 74.524/4 des Staatsrats;

Auf Vorschlag des Ministers für Landwirtschaft;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - In Abweichung von Artikel 61 Absatz 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. Februar 2023 betreffend die gemeinsamen Konzepte für Interventionen und Beihilfen der Gemeinsamen Agrarpolitik und für Konditionalität wird für das Jahr 2023 das Datum, ab dem der Landwirt auf 80 % der gesamten Fläche des Ackerlands des Betriebs eine Bodenbedeckung durch Pflanzen sicherstellt, auf den 25. September festgesetzt.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass wird am 15. September 2023 wirksam tritt am 31. Dezember 2023 außer Kraft.

Art. 3 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Landwirtschaft gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 9. November 2023

Für die Regierung:

Der Ministerpräsident

E. DI RUPO

Der Minister für Wirtschaft, Außenhandel, Forschung und Innovation, digitale Technologien, Raumordnung, Landwirtschaft, das IFAPME und die Kompetenzzentren

W. BORSUS

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2023/47320]

9 NOVEMBER 2023. — Besluit van de Waalse regering betreffende het uitstel van de datum van de plantenbedekking van de bodem voor het jaar 2023

De Waalse Regering,

Gelet op Verordening (EU) nr. 2021/2115 van het Europees Parlement en de Raad van 2 december 2021 tot vaststelling van voorschriften inzake steun voor de strategische plannen die de lidstaten in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid opstellen (strategische GLB-plannen) en die uit het Europees Landbouwarantie-fonds (ELGF) en het Europees Landbouwfonds voor plattelandontwikkeling (ELFPO) worden gefinancierd, en tot intrekking van Verordeningen (EU) nr. 1305/2013 en (EU) nr. 1307/2013;

Gelet op Verordening (EU) nr. 2021/2116 van het Europees Parlement en de Raad van 2 december 2021 inzake de financiering, het beheer en de monitoring van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 1306/2013;

Gelet op het Waalse Landbouwwetboek, de artikelen D.4, D.242, D.243, D.249, eerste lid, D.250, D.251 en D.263, §§ 1 en 2 ;

Gelet op het rapport van 19 september 2023 opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het overleg van 21 september 2023 tussen de gewestregeringen en de federale overheid;

Gelet op advies 74.524/4 van de Raad van State, gegeven op 19 oktober 2023, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Landbouw;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In afwijking van artikel 61, lid 1, van het besluit van de Waalse Regering van 23 februari 2023 betreffende de gemeenschappelijke begrippen voor de interventies en steunmaatregelen in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en de conditionaliteit, wordt voor het jaar 2023 de datum vanaf wanneer de landbouwer ervoor zorgt dat 80% van het totale bouwlandareaal van het bedrijf bedekt is met vegetatie, vastgesteld op 25 september.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking op 15 september 2023 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2023.

Art. 3. De Minister bevoegd voor landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 9 november 2023.

Voor de Regering:

De Minister-President,

E. DI RUPO

De Minister van Economie, Buitenlandse Handel, Onderzoek, Innovatie, Digitale Technologieën, Ruimtelijke Ordening, Landbouw, het "IFAPME", en de Vaardigheidscentra,

W. BORSUS

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2023/206064]

3 AOUT 2023. — Arrêté ministériel interdisant temporairement la pêche en amont du lac de Neufchâteau

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu le décret du 27 mars 2014 relatif à la pêche fluviale, à la gestion piscicole et aux structures halieutique, l'article 10, § 4;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 décembre 2016 relatif aux conditions d'ouverture et aux modalités d'exercice de la pêche, l'article 7, 2°;

Vu l'avis favorable de la fédération de pêche agréée du sous-bassin Semois-Chiers, donné le 26 juillet 2023;

Considérant la concentration importante de poissons dans le ruisseau de Neufchâteau en aval du moulin Klepper et à l'amont du lac de Neufchâteau; Considérant que cette concentration est due à l'attractivité des chutes d'eau du moulin sur les populations de poissons et que cette concentration est d'autant plus importante quand la température du lac augmente;

Considérant la présence d'une frayère en amont du lac;

Considérant que dans l'intérêt de la conservation des populations de poissons, il y a lieu de d'interdire la pêche du moulin Klepper jusque dans la zone d'embouchure du lac ainsi que dans la frayère.;

Considérant la réunion de concertation du 31 mai 2021 entre la Commune de Neufchâteau, la Fédération du sous-bassin Semois-Chiers, la société de pêche « La Chestrolaise », le service pêche du DNF et le cantonnement DNF de Neufchâteau,

Arrête :

Article 1^{er}. La pêche est interdite dans le ruisseau de Neufchâteau en aval du moulin Klepper et dans la partie amont du lac de Neufchâteau, y compris la frayère.

La limite aval de l'interdiction de pêche dans le lac de Neufchâteau est signalée par des panneaux placés en rive droite et gauche du lac.